

# El discurso periodístico sobre la mujer política en Argentina y España: estudio comparativo de dos casos significativos en Latinoamérica

Dra. Laura Teruel Rodríguez

Universidad de Málaga

[Teruel@uma.es](mailto:Teruel@uma.es)

## Resumen

El presente trabajo analiza cuáles son los marcos interpretativos sobre los que la prensa de referencia de Argentina y España, países en los que el empoderamiento político de la mujer han sido especialmente significativo en los últimos años, construyen su discurso sobre las políticas. La pregunta de partida de este trabajo es: ¿qué imagen construyen los medios de comunicación sobre la mujer política? El objetivo de este trabajo es analizar la construcción del discurso sobre dos casos similares de la política iberoamericana actual: la elección de Nilda Garré y Carme Chacón como primeras mujeres en desempeñar el cargo ministra de Defensa en sus respectivos países.

Para ello, se analiza el discurso mediático de los diarios de mayor tirada en ambos países: *Clarín*, *La Nación* y *Página/12* en Argentina y *El País* y *El Mundo* en España. Se realiza un estudio cualitativo comparativo de la muestra, compuesta por los textos de opinión y los informativos de los cinco medios en los que se aborden los nombramientos de Garré o Chacón.

La investigación permite conocer la imagen de la mujer política que los medios construyen para que pasen a formar parte de la agenda pública, esto es, qué valores aparecen en la cobertura de estos nombramientos. Además, esta investigación permite analizar la mirada que intercambian ambos países sobre las designaciones pues se analiza la cobertura de la ministra argentina en la prensa española y viceversa. Ello permite conocer la importancia del enfoque de género para la política y la prensa de referencia en uno y otro país.

**Palabras claves:** mujer, política, España, Argentina, *frame*, enfoque, prensa

## 1. Planteamiento

La realización de estudios que comparen realidades nacionales diferentes, pero entre las que existan lazos culturales e históricos, enriquece el conocimiento mutuo y lo actualiza; lo despoja de ideas preestablecidas y permite encontrar puntos en común y diferencias entre ambas. Por ello, la idea de

partida de este trabajo fue realizar una investigación internacional en la que se contrapusieran dos realidades políticas novedosas desde la perspectiva de género<sup>1</sup>.

En los últimos años, la integración de las mujeres en la vida política se ha desarrollado con mayor intensidad que nunca. Según la clasificación *The Global Gender Gap Report*, que elabora cada año el World Economic Forum<sup>2</sup>, la relación de mujeres/hombres en puestos parlamentarios fue, en 2009, de 40/60 en Argentina y 36/64 en España. En cargos ministeriales o de similares competencias, la relación de 23/77 en Argentina y de 44/56 en España. Así pues, los efectos de este avance son observables no sólo en cantidad de mujeres en cargos públicos y empresariales sino, lo que resulta más interesante para este trabajo, en la trascendencia del cargo político que desempeñan.

Existen varias líneas argumentales y teóricas que respaldan la importancia de la participación de las mujeres en puestos de responsabilidad política (Elizondo, 2008). En primer lugar, la línea descriptiva afirma que, desde la legitimidad democrática, la presencia de las mujeres en la vida política es una condición indispensable para que se pueda hablar de igualdad, uno de los principios básicos de la democracia, pues todos los grupos que integran la sociedad tienen derecho a estar presentes en los ámbitos en los que se toman las decisiones colectivas que les conciernen. En segundo lugar, desde una visión utilitarista, se reclama la integración de las mujeres en puestos de responsabilidad para aprovechar el capital humano que estaba siendo desaprovechado. En tercer lugar, desde el enfoque sustantivista, se plantea que, si la representación de un grupo sólo puede llevarse a cabo por integrantes del mismo grupo, deben ser las mujeres las que estén presentes en las instituciones políticas para defender sus intereses y prioridades. Por último, la línea esencialista recoge la concepción politológica de que las mujeres desarrollan una cultura política diferente y, por tanto, su inclusión en puestos de responsabilidad podría mejorar la práctica del poder político.

En España, en el primer mandato de José Luis Rodríguez Zapatero se aprobó la Ley Orgánica para la igualdad efectiva de mujeres y hombres que limitaba a un 40% la presencia de candidatos de un mismo sexo en una lista política<sup>3</sup>. Desde su primera legislatura, los gobiernos españoles han sido paritarios; esto es, que ha habido el mismo número de ministros que de ministras. Así, en dos legislaturas, las mujeres han llegado a ocupar ministerios que jamás habían encabezado con anterioridad: en 2008 Carme Chacón fue nombrada ministra de Defensa.

Esa frontera ya había sido traspasada en Argentina por Nilda Garré, que había sido nombrada en 2005; si bien, la pionera en ocupar dicho puesto en Iberoamérica fue Michelle Bachelet, designada el 9 de enero de 2002 en Chile. En la actualidad, ambos países son gobernados por mujeres: en Chile, en enero de

---

<sup>1</sup> Este trabajo ha sido realizado gracias a la ayuda de la Asociación Universitaria Interamericana de Postgrado (AUIP), la cual me concedió una beca para realizar una estancia de investigación e impartir docencia doctoral en la Universidad de Buenos Aires, Argentina, entre septiembre y noviembre de 2009.

<sup>2</sup> Disponible en <http://www.weforum.org/pdf/gendergap/report2009.pdf>

<sup>3</sup> Publicada en el BOE el 23 de marzo de 2007. Consultable en: [http://www.boe.es/aeboe/consultas/bases\\_datos/doc.php?coleccion=iberlex&id=2007/06115](http://www.boe.es/aeboe/consultas/bases_datos/doc.php?coleccion=iberlex&id=2007/06115)

2006, la propia Bachelet alcanzó la presidencia y en, Argentina, Cristina Fernández de Kirchner fue elegida el 28 de octubre de 2007. Bachelet organizó un gobierno paritario; sin embargo, en el equipo de Fernández hay tres ministras y once ministros.

El Ministerio de Defensa es un puesto tradicionalmente asociado a los hombres, tanto por el género de su titular como porque la inmensa mayoría de quienes componen las fuerzas armadas son varones. En este sentido, Fountaine y McGregor (2002) afirman que la imagen de la mujer política se construye usando los marcos interpretativos que se crearon para los hombres los cuales son percibidos como peyorativos para las políticas:

There has been concern that the modern bias facing women in politics is that the media simply use traditional frames—which are built around the dominance of men—in coverage of women, making it difficult for women to be portrayed as anything other than political outsiders. [...] for example, regard the application of conventional political frames—such as metaphors of warfare and sport—to women as a more subtle but insidious form of bias than preoccupation with “feminine” characteristics.

Iyengar, Valentino, Ansolabehere y Simon (1997, p. 79) han demostrado que existen evidencias psicológicas que sugieren que las mujeres son vistas como más compasivas y emotivas y, por tanto, tradicionalmente son mejor percibidas por los ciudadanos cuando centran su actividad política en temas como el cuidado de los niños, la igualdad laboral o la educación. Por tanto, los autores demuestran cómo las mujeres son más fuertes cuando organizan sus campañas políticas sobre estos asuntos y cómo, al contrario, los hombres tienen más éxito cuando incluyen en sus programas la lucha contra el crimen, la defensa nacional o las leyes:

In low information environments, expectations based on visible cues – including a candidate's gender- take on special importance. [...] Political campaigns should be fitted to the candidate's distinctive attributes and what voters might expect based on these attributes. Defense and military issues will be especially persuasive as campaign material when candidate is a male war hero; sexual harassment, child care, and matters of educational policy will resonate well with voter's beliefs about a female candidate.

En los estudios sobre el tratamiento de las mujeres políticas en la prensa, en los años 90, se coincide en que los medios cubrían sobre todo a las políticas que trabajaban en temas asociados con el género femenino, es decir, educación, familia, salud,... Así pues, las parlamentarias se quejaban de que, por una parte, los artículos sobre ellas hacían alusiones a su aspecto físico, y, por la otra, se privilegiaba la cobertura de aquellos temas específicamente femenino. Por tanto, investigadoras como Susan Carroll y Ronnee Schreiber (1997, p.145) llegan a la conclusión de que, no es que las mujeres aparecieran excesivamente poco en prensa, sino que la cobertura de estas se centraba en su trabajo en asuntos relacionados tradicionalmente con las mujeres y que su labor en otras áreas como la economía o la

defensa, tenía una menor cobertura en prensa,: "What is missing from general press coverage on women in Congress is any sense that women are important players on legislation other than women's health, abortion, and a handful of other related concerns. There is barely a mention anywhere of women's involvement in foreign affairs, international trade, the appropriations process, or regulatory reform, for example".

Así pues, si psicológicamente la ciudadanía tiende a asociar las mujeres políticas a ciertos temas y los medios también refuerzan dicha asociación, la labor de las políticas en otros temas como la defensa nacional o la economía puede encontrar más dificultades para llegar a la sociedad. Las investigaciones mencionadas coincidían en afirmar que la presencia de las mujeres políticas en los medios no era escasa pero, eso sí, presentaba ciertos tópicos y se circunscribía a áreas tradicionalmente femeninas; resultaba difícil para una política que trabajara en otros temas tener un tratamiento similar al de sus colegas varones con las mismas responsabilidades.

Los casos analizados en este trabajo son los del tratamiento de dos ministras de Defensa; cabe recordar que los cargos ministeriales son designados por el presidente del Gobierno. Es decir, que tanto Nilda Garré como Carme Chacón fueron votadas por la ciudadanía en sus circunscripciones electorales pero fueron nombradas ministras de Defensa por los respectivos presidentes de Argentina y España. La ciudadanía no designa a los ministros sino que elige a senadores o parlamentarios y, por ello, salvo en las circunscripciones de las que provienen, los ministros no han sido votados y puede que, incluso, no sean conocidos en todo el país.

Por todo ello, la labor de la prensa en la configuración de la imagen pública de estas políticas es especialmente relevante. Los medios deben desarrollar una primera labor pedagógica de presentación de estas políticas que, en adelante, desempeñarán uno de los más altos cargos ministeriales de ambos estados. Después de ser elegidas, ambas ministras afrontaron, entre otros, temas tan trascendentes como la celebración de juicios por la acción de los militares en la dictadura o la dirección de una fuerza de paz para estabilizar el conflicto de Haití, por parte de Argentina, y el papel del ejército español en Afganistán o en el secuestro del barco Alakrana en Somalia, por parte de Carme Chacón. Así pues, cabe preguntarse ¿Cómo es la imagen que configuraron los periódicos de referencia sobre Carme Chacón y Nilda Garré, en sus respectivos países, tras ser nombradas ministras de Defensa?

Por una parte, cabe pensar que el valor del género será destacado, que el hecho de que ambas sean la primera mujer en sus respectivos países en desempeñar dicho cargo tendrá relevancia. Sin embargo, el hecho de que el género se convierta en un valor destacado en los textos que traten los nombramientos puede ser tanto positivo como negativo; es innegable que se trata de un dato noticiable y, por ello, es previsible que aparezca, pero del enfoque que le dé el periodista depende que sea entendido como un aspecto positivo, negativo o intrascendente para el desarrollo del puesto de ministra de Defensa. Del mismo modo, por la otra parte, a tenor del currículum y perfil profesional de ambas políticas, los medios evaluarán la capacidad de la nueva ministra para desempeñar dicho cargo. Así, también cabe

preguntarse qué factores tendrán los medios en cuenta para evaluar la idoneidad de las nuevas ministras para desempeñar su cargo, si priman los valores profesionales o si aparecen valores asociados al género.

Los medios de referencia sitúan en su agenda diaria el nombramiento de ambas ministras. Lo convierten en asuntos que el público debe conocer. Así pues, son asuntos de la agenda política que se traspasan a la agenda pública gracias a la labor de los medios de comunicación. Esta fijación de contenidos sobre los que la ciudadanía debe pensar y hablar es la *agenda-setting* (McCombs y Shaw, 1972). Pero los medios no sólo informan del nombramiento y lo sitúan en la agenda pública sino que también enfatizan determinados rasgos, cualidades o atributos de dichos temas y, con ello, transfieren al ciudadano una orientación sobre los mismos<sup>4</sup>. Es decir, fijan los temas que han de llegar a la opinión pública e intentan transmitir una determinada visión sobre los mismos. Es el denominado segundo nivel de la *agenda-setting*; los medios no se detienen en la definición de los temas sino que intentan fijar una interpretación sobre los hechos.

En este terreno, en el de los atributos que recorren una noticia y sugieren al lector qué pensar sobre el tema, los conceptos de *agenda-setting* y *framing* comparten campo teórico. El *framing* –que puede traducirse por encuadre o enfoque- se definió, primeramente, con un marco que separa un cuadro de la pared, lo distingue y señala para que se sepa a dónde mirar (Bateson, 1955). Años más tarde, se añade el valor esquemático del *frame*: en 1974, Goffmann afirma que los marcos interpretativos delimitan el contexto de la realidad que hay que observar, por una parte, pero también nos trasladan un esquema mental, organizan una estructura de los datos que hay que contemplar.

Para autores como Sábada, si bien *agenda-setting* y *frame* comparten significado también tienen importantes diferencias (Sábada, 2001). El *framing* se detiene más en el proceso del discurso de las noticias y la conceptualización de las cuestiones políticas. Ambos analizan la definición de la realidad que desarrollan los medios, pero los *frames* no son los meros atributos de los temas sino ideas más amplias que recorren toda la noticia y que determinan la construcción del texto periodístico. Sábada define los *frames* o marcos como: “los elementos con los que se elaboran las agendas y, por tanto, se sitúan en el ámbito de la creación de las noticias más que en el de sus efectos”<sup>5</sup>.

En este trabajo, se investiga sobre el encuadre que realizan los medios de referencia argentinos y españoles sobre el nombramiento de sendas políticas como ministras de Defensa. Se investigan no sólo los atributos de las noticias, sino también los conceptos generales que subyacen en la elaboración de la noticia, los valores que la recorren transversalmente y provienen de su creación. Se analiza la jerarquización de atributos y temas referidos a los nombramientos.

---

<sup>4</sup> “Los enfoques, lejos de resultar una limitación o incluso de parecer inadmisibles para el trabajo de los periodistas, resultan de un valor político, social y cultural indiscutible y son un componente genuino de la profesión”. SÁBADA, T. (2001) *Framing: el encuadre de las noticias. El binomio terrorismo-medios*. Buenos Aires: La Crujía Ediciones. P. 84

<sup>5</sup> Op. Cit. P. 79

## 2. Metodología

Como se ha manifestado al comienzo de esta investigación, este trabajo pretende analizar la imagen que componen los medios en el nombramiento de Carme Chacón y Nilda Garré como primeras ministras de Defensa en sus respectivos países pero, también, establecer una comparación de cómo dichos nombramientos son tratados en el país vecino. Es decir, analizar en la prensa de referencia de cada estado tanto el nombramiento de la propia ministra como de su homóloga en el otro continente. Así, por una parte, se estudian los *frames* que aparecen en la prensa de referencia sobre la nueva ministra de Defensa de cada uno de los países analizados. Por la otra, se analiza si se aplican esos mismos enfoques cuando se informa de la ministra del otro país, si se trazan similitudes o se hallan diferencias entre ambas políticas.

Por todo ello, la metodología adecuada para este trabajo ha de ser cualitativa; no importa tanto conocer el número de piezas que se dedica al nombramiento de estas ministras como de qué manera se jerarquizan los atributos en las noticias, qué valores subyacen en el enfoque que se hace de la nueva ministra y cómo la presentan los medios a la ciudadanía en general. Se han seleccionado los periódicos de referencia en ambos países: *Clarín*, *Página/12* y *La Nación* en Argentina y *El País* y *El Mundo* en España.

Se ha considerado un marco temporal de diez días desde el nombramiento; es decir, se ha realizado una búsqueda documental de todos los textos en los que se hable de ambos nombramientos en los diez días posteriores a la fecha en que se hacen públicos<sup>6</sup>.

## 3. Selección

El 28 de noviembre de 2005, Néstor Kirchner, presidente de la Nación Argentina, designó a Nilda Celia Garré (3-11-1945) ministra de Defensa. Era la primera mujer del país y una de las primeras del continente en ocupar este cargo. Años más tarde, el doce de abril de 2008, Carme Chacón (13-03-1971) fue nombrada ministra de Defensa por el presidente español, José Luis Rodríguez Zapatero. Además del género, existen otros puntos coincidentes que hacen pertinente la elección de estos dos casos para realizar un estudio comparativo. El primero de dichos aspectos es que, en el momento de ser presentado este trabajo, ambas siguen desempeñando el cargo.

Nilda Garré es una abogada bonaerense que estuvo vinculada a la política desde su juventud; de hecho, llegó a ser la diputada nacional más joven al ser elegida con 27 años. Su actividad política durante la dictadura es muy conocida en el país pues militó en varios movimientos pro Derechos Humanos y ejerció como abogada de presos políticos. Resultó muy simbólico que fuera una de las personas elegidas por

---

<sup>6</sup> Resulta necesario aclarar que la prensa española publicaba sobre los posibles nombres que podía ocupar el ministerio de Defensa desde varios días antes del nombramiento. Estos textos también han sido incluidos en la muestra.

Juan Domingo Perón para acompañarle, el 17 de noviembre de 1972, en su vuelo de vuelta a Argentina tras su exilio en Europa<sup>7</sup>.

Años después de ser elegida, se alejó del Partido Justicialista tras la victoria de Carlos Ménem. Retomó la actividad, en 1993, en el Frepaso y volvió a ejercer como miembro del poder legislativo y el ejecutivo. Se vio obligada de nuevo a dimitir de todos sus cargos pues, en su puesto en la Unidad Especial de Investigación del poder ejecutivo para el esclarecimiento del atentado de la AMIA<sup>8</sup>, recibió presiones por parte del presidente Fernando de la Rúa.

Nuevamente en 2001 volvió a ejercer como diputada de la nación también en el Frepaso; desarrolló diversos cargos en el Ministerio de Interior y Defensa. El 1 de junio de 2005 fue elegida embajadora argentina ante la República Bolivariana de Venezuela. Renunció a ese cargo para ser investida ministra de Defensa.

Paralelamente, la ministra española ha sido una de las políticas más jóvenes en acceder a dicho cargo: fue nombrada ministra de Vivienda con 36 años y de Defensa al año siguiente. También abogada, Chacón comenzó desempeñando el cargo de primera teniente de alcalde en el Ayuntamiento de Esplugues de Llobregat (Barcelona). Desde el año 2000, su labor se centró en la comisión de Justicia de la Ejecutiva Nacional del PSOE; cuatro años después ejerció de secretaria de Cultura en el mismo órgano del partido. Fue observadora internacional para la OSCE en varios conflictos armados y vicepresidente primera del Congreso de los Diputados antes de ser nombrada ministra.

Así pues, las trayectorias de ambas políticas coinciden en formación, juventud al acceder a puestos de responsabilidad y la variedad de cargos ocupados en el Congreso. Todas estas características hacen adecuada la comparación del tratamiento recibido por los medios de comunicación del nombramiento de las primeras ministras de Defensa española y argentina. Pero, además, las semblanzas que de ambas realizan los medios coinciden en señalar ciertas singularidades que se añaden a la de ser la primera mujer que desempeña ese cargo.

Carme Chacón es la primera ministra en acceder al cargo embarazada. Por su parte, Nilda Garré estuvo casada con Juan Manuel Abal Medina, hermano del fundador de los Montoneros, una guerrilla peronista que participó en el secuestro y ejecución del presidente de facto Pedro Eugenio Aramburu en 1970. Entre 1970 y 1979, Montoneros se configuró como una guerrilla de origen peronista, con influencias del marxismo latinoamericano revolucionario e influencias católicas. Cometió crímenes y secuestros a políticos, principalmente, pero también a militares, policías, empresarios; además, entre otros casos

---

<sup>7</sup> Información obtenida en [www.nildagarre.es](http://www.nildagarre.es), [www.mindef.gov.ar](http://www.mindef.gov.ar) y, principalmente, a través de una entrevista personal con el jefe de prensa de la Ministra, Dr. Jorge Bernetti (realizada el 28 de octubre de 2009). Además, en los artículos periodísticos que se citan en el análisis se realiza una exhaustiva revisión a la biografía y curriculum de Nilda Garré. Se realiza una semblanza biográfica de la ministra Garré más extensa pues, en tanto este trabajo se presenta en un congreso nacional, su figura resultará menos conocida que la de la ministra española.

<sup>8</sup> La AMIA es la Asociación Mutua Israelita Argentina. En 1994 una bomba dejó 85 muertos en sus instalaciones. Aún no ha sido resuelto. Más información en <http://www.atentadodeamia.com.ar/>

similares, cabe mencionar que, a causa de la colocación de bombas una instalación de la Policía Federal argentina, en 1976, también fallecieron decenas de civiles<sup>9</sup>.

Estos factores no son sustancialmente diferentes a cualquier otro hecho de la biografía de un político que acceda a un cargo ministerial de esta importancia. Es decir, todos los representantes públicos tienen un 'pasado' político y personal y hay una parte de él que se convierte en noticiable cuando son electos. Si aquí son reseñados es para contextualizar los personajes y facilitar la comprensión de esta investigación, pues son datos que aparecen en la noticias que se analizan, no porque sean hechos medulares que vengán a lastrar la capacidad de las ministras. En el caso de Carme Chacón, el embarazo y la baja de maternidad constituyen una novedad significativa porque es la primera vez que se da en un político español, pero siempre que un diputado es nombrado ministro se realiza una revisión de su biografía y salen a la luz hechos y anécdotas que sirven a los medios para construir la imagen del nuevo gobernante. Cabe citar, como ejemplo, la historia del abuelo del presidente José Luis Rodríguez Zapatero durante la Guerra Civil o la afiliación al partidos comunistas de dos ministros del PP durante su juventud –Celia Villalobos y Josep Piqué-. Todos estos hechos son seleccionados por los medios para construir la imagen de los políticos para los ciudadanos.

En esta investigación se realiza un estudio del enfoque que se da en la prensa de cada país sobre el nombramiento de la ministra de Defensa en el otro. Cuando Nilda Garré fue nombrada, aún no había llegado la paridad a los gobiernos españoles. La prensa española dedica una cobertura sustantivamente mayor a la información internacional que la argentina. Por su parte, cuando Carme Chacón es nombrada, en Argentina Garré es ministra desde hace tres años, por lo que cabe analizar si hallan similitudes entre ambas políticas o si se utilizan marcos interpretativos diferentes a los que se usaron en el nombramiento de la ministra propia.

#### **4. Análisis de la muestra**

##### **a. Análisis del tratamiento del nombramiento de Nilda Garré como ministra de Defensa**

El 28 de noviembre de 2005, el presidente Néstor Kirchner realiza varios reemplazos en los ministerios argentinos<sup>10</sup>. El más significativo es el de Roberto Lavagna, que deja el Ministerio de Economía en manos de la titular del Banco Nación, Felisa Miceli. Es la primera mujer que asume este cargo en Argentina pero, sin duda, lo fundamental para la prensa, por encima del nombramiento, la destitución: la relación del

---

<sup>9</sup> Jorge Bernetti afirmó, en la entrevista, que la preocupación por desvincular a Nilda Garré del movimiento Montoneros fue muy grande durante los primeros meses de su mandato. La actividad de la Dirección de Comunicación del Ministerio se afanó en explicar que el fundador de dicha guerrilla había muerto tres años antes de que Garré contrajese matrimonio con su hermano.

<sup>10</sup> Además del cambio en Economía y Defensa, Jorge Taiana se convierte en ministro de Asuntos Exteriores y Juan Carlos Nadalich de Desarrollo Social.



Lavagna y Kirchner se había ido tensando a partir de ciertas decisiones del ex ministro y de su creciente relevancia política.

Así pues, en cantidad de piezas, tras la cobertura de la destitución de Lavagna se sitúa el nombramiento de Nilda Garré. En todos la prensa, los textos de semblanza y opinión sobre Garré son mucho más numerosos que los de cualquier otro político del nuevo gabinete<sup>11</sup>.

### i. La Nación

El día 29 el nombramiento de Garré es cubierto con amplitud en el diario del grupo homónimo. Es la única nueva ministra a la que se dedica una página completa del periódico en la que se encuentran la crónica principal (*Cautela militar por el cambio en Defensa*<sup>12</sup>), una semblanza (*Desde el avión de Perón hasta la confianza del kirchnerismo*) y una columna de opinión (*Entra la experiencia, el género y la ideología*).

Tanto el subtítulo de la pieza principal como la viñeta que la ilustra que la ilustra muestra lo que, a juicio de *La Nación*, es el principal inconveniente del nombramiento: la relación de Garré con Hugo Chávez, tras su labor como embajadora argentina ante Venezuela<sup>13</sup>. Es éste, por tanto, el primer y más importante enfoque que se da de Garré en este medio, el de las dudas que genera en el ejército por su relación con el presidente venezolano que, como se explica, fue el primer mandatario internacional en felicitarla.

El texto es una crónica política que comienza mostrando la sorpresa por un nombramiento que no entraba en ninguna quiniela y en el segundo párrafo se explica que es la primera mujer en desempeñar este cargo. Las siguientes alusiones al género se sitúan en el último párrafo de la pieza, por tanto, no es el enfoque más destacado. Representantes del ejército descartan ningún inconveniente por que la nueva ministra sea mujer y, más adelante, se cita el ejemplo de Michelle Bachelet como caso de normalidad.

El segundo frame principal de esta pieza es que la nueva ministra tiene un perfil muy duro o ideológicamente marcado para el puesto: "En los corrillos militares siempre se pensó en una figura (...) con capacidad de acercar a partes en conflicto. Garré, en cambio, aparece como una ministra con ideas firmes en temas como el castigo a quienes cometieron violaciones a los derechos humanos en la última dictadura".

En relación con este segundo enfoque, aparece el de la opinión de los militares que, aunque sin identificarse, se denominan reticentes al cambio ministerial. El punto de vista del ejército aparece sustentado en los dos enfoques anteriormente expuestos por el medio: la cercanía de Garré con Chávez y su militancia política en los 70.

---

<sup>11</sup> Con respecto al proceso de búsqueda hemerográfica, cabe destacar que los diarios argentinos no colgaban todo su contenido en internet en 2005. Por ello, para seleccionar la totalidad de la muestra, fue necesario consultar la edición en papel en la biblioteca del Congreso de Buenos Aires.

<sup>12</sup> Véase texto completo en: [http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota\\_id=760460](http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=760460)

<sup>13</sup> El subtítulo es: "Hay recelo en las filas castrenses porque Garré tiene un pasado en el peronismo combativo y un presente cercano a Chávez".

La semblanza que acompaña la crónica parte de un *frame* totalmente diferente: Nilda Garré es presentada como una política con una larga trayectoria, en la que ha cambiado en varias ocasiones de partido y durante la cual ha desempeñado altos cargos dada su cercanía a diferentes líderes. En la revisión de sus relaciones políticas, se explica que estuvo casada con el hermano del fundador de Montoneros. Esta semblanza muestra a una Garré sin formación en Defensa, que tuvo que dejar alguno de los cargos que desempeñaba por revelación de secretos oficiales y, finalmente, unida a Hugo Chávez por una amistad personal; aspectos, todos ellos, presentados como negativos y sin ninguna alusión al género. Tampoco se alude a su currículum ni a los cargos que desempeñó durante años.

En la columna, firmada por Rosendo Fraga, sin embargo, el *frame* principal sí parece el género de la ministra. De hecho, se comienza afirmando que hay varios factores que analizar en el nuevo nombramiento y el primero es que sea mujer. El periodista explica que no es la única en desempeñar ese cargo en el continente y que también hay muchas mujeres en el ejército argentino. Es una revisión, hasta este punto, informativa. El segundo enfoque de esta columna es que la nueva ministra carece de preparación para el cargo. Pero, a pesar de ser el último en orden, el *frame* más argumentado es el de las dudas sobre la capacidad de la ministra: "La nueva ministra ha militado en el Frepaso, que es una fuerza de centroizquierda, corriente política que en general tiene más dificultades en todo el mundo para relacionarse con los militares que la centroderecha. Pero es aquí donde la experiencia de Michelle Bachelet resulta útil, ya que la probable futura presidenta de ese país supo dejar a un lado sus experiencias personales durante el gobierno militar". La argumentación que prevalece en el texto es que Nilda Garré debe tomar ejemplo de Michelle Bachelet para suplir sus posibles carencias

## ii. Clarín

En el diario más leído de Argentina, también la destitución de Roberto Lavagna es la noticia principal sobre el cambio ministerial múltiple. La portada del día 29 y las primeras noticias del tema se centran en este relevo ministerial y, en líneas generales, afirman que el cambio obedece a un deseo del presidente girar a la izquierda y rodearse de ministros fieles. Así pues, tras varios textos informativos y de opinión en los que se habla del nombramiento de Felisa Miceli en economía y del perfil de nuevo gabinete *Kirchnerista*, se dedica una página completa al nombramiento de Nilda Garré.

La página se compone de un texto principal (*La otra sorpresa fue la llegada de Nilda Garré al Ministerio de Defensa*, firmado por Guido Braslasky<sup>14</sup>), una semblanza biográfica (*De la JP del 70 a conducir la política militar*, de Mariana García) y un faldón con la opinión del ejército (*"El Presidente quería una mujer acá", dijo Bendini*). El primer enfoque del texto principal, informativo, es que es la primera mujer del país en asumir ese cargo. Se explica que ya se barajaba que fuera una mujer la que podría asumir el cargo: "La posibilidad de que el próximo ministro fuera una mujer figuraba en los cálculos. Su llegada tiene el encanto de los contrastes". Si bien, no se explica en ese texto a qué se refiere con esa última expresión.

---

<sup>14</sup> Véase texto completo en: <http://www.clarin.com/diario/2005/11/29/elpais/p-02401.htm>

También se realiza una pequeña biografía por sus logros personales y profesionales y se concluye: "A ningún análisis escapa que ese camino ya fue abierto en la región por la chilena Michelle Bachelet".

El segundo enfoque, en que se incide a lo largo del texto, es en la intención y capacidad de la nueva ministra para modernizar las fuerzas armadas. De hecho, en la columna biográfica, se narra que acompañó a Perón en su viaje de vuelta a Argentina y se detalla su formación y los múltiples cargos políticos que ha desempeñado.

El faldón con la opinión del ejército explica lo que se podría entender como el 'contraste' al que se alude en la noticia y es, sin duda, el hecho de que la nueva ministra sea mujer. Se habla de "sorpresa" por el nombramiento y "naturalidad", por parte del jefe del ejército, Roberto Bendini. Se realiza, además, un recorrido por las otras ministras del Defensa de continente y se resaltan las coincidencias vitales con Michelle Bachelet, por su militancia política.

En los días siguientes el nombramiento, se publica alguna pieza más sobre el tema. Una de las más destacadas, por extensión y ubicación, es *Pampuro: elogios y avisos para Garré*<sup>15</sup>. En ella, de nuevo, se recoge con naturalidad que sea mujer y se alaban sus cualidades para dirigir el ejército y fortalecer el respeto a los derechos humanos.

El 4 de diciembre, se publica la columna *Nilda Garré, aquella muñeca brava que ahora es generala*, de Julio Blanck<sup>16</sup>. El título realiza un primer encuadre de la noticia desde la perspectiva de género. Cabe preguntarse porqué se habla de Garré como 'muñeca'. La respuesta podría venir de una telenovela argentina de finales de los años 90 llamada 'Muñeca Brava'. Sin embargo, el juego de palabras –técnica muy usada en los titulares periodísticos- no guarda especial relación con la protagonista. Es decir, la teleserie trataba de una muchacha de clase baja que entra a trabajar a la casa de una familia adinerada y, tras truculentos descubrimientos, acaba casándose con el hijo de dicha familia. Así pues, no hay ninguna relación entre la biografía de Garré y este personaje y, por tanto, cabe preguntarse el sentido de este juego de palabras más allá de caer en el simplismo sexista.

A pesar de este titular, el texto realiza una positiva semblanza de la nueva ministra en la que aparece como una persona de profunda ideología, con fuerte personalidad y con capacidad de maniobra política. No hay sorpresa, por tanto, porque se trate de una mujer sino porque tiene una fuerte voluntad de democratizar las fuerzas armadas, cuando se avecinaba una oleada de juicios por la represión ilegal.

### iii. Página/12

---

<sup>15</sup> José Pampuro es el ministro saliente en Defensa. Se trata de una noticia que aparece, sin firma, el día 29 de noviembre. Es usual, en este y los otros diarios argentinos, que los textos informativos no vayan firmados.

<sup>16</sup> Puede consultarse en <http://www.clarin.com/suplementos/zona/2005/12/04/z-03701.htm>

El periódico *Página/12* es el más reciente de la historia argentina. Nació en 1987, con una maqueta y un estilo más actual que el de otras publicaciones del país. Su línea editorial se considera como la más cercana, de entre todos los medios analizados, con el gobierno de Néstor, y ahora Cristina, Kirchner.

De todos los textos dedicados al nombramiento de Garré, el que más fuerza visual tiene es la portada del 27 de diciembre en la que, bajo el título *Perfume de mujer*, aparece una foto a cinco columnas de los jefes del ejército y la nueva ministra saludando. El titular tiene un determinante enfoque de género y unas connotaciones vinculadas al aspecto femenino. Si bien el antetítulo aborda todas las renovaciones que Garré quiere acometer en el ejército, lo cierto es que el titular vuelve a ser un juego de palabras sobre la feminidad de la ministra.

La pieza en la que se presenta a la nueva ministra es *Los militares tendrán que cuadrarse ante la dama*, de Nora Veiras<sup>17</sup>. También aquí el enfoque de género está ya presente en el título. En el primer párrafo se alude a éste y al otro *frame* que determina el texto: "La sorpresa no fue sólo de ella [Nilda Garré]: al género se le sumo su origen militante en la Juventud Peronista de los '70". El segundo párrafo explica la gran cantidad de mujeres en puestos de responsabilidad del ejército argentino y realiza una alusión sexual referida a ello: "El harén' de Pampuro –como suelen chancearlo al ministro- está integrado por Martha Zilli de Miranda, Gabriela Rifourcat, Rut Diamint, Inés Rodríguez de Slepzuck, Silvia Testoni y Marcela Donadío. A pesar de las damas que lo rodeaban, Pampuro... no creía que su sillón fuera ocupado por una mujer. No le terminaba de cerrar el modelo chileno de Michelle Bachelet, la socialista que comandó esa cartera y ahora es la candidata a presidente mejor posicionada. Acá, cuando llegue Garré se sabrá si ellas siguen avanzando".

En este diario se encuentra una columna de opinión con un contenido exclusivo de género escrita por Sandra Russo. Periodista especialista en cuestiones de género, Russo fue directora del suplemento *Las/12* y editora de programas de radio y televisión sobre esta temática.

En la columna *Demasiado*, cuenta una conversación con una señora –de la que no da nombres- pero dice que es docente, progre y culta. Sin embargo, la señora se opone al nombramiento de dos mujeres en Economía y Defensa. En la primera cartera, porque ha sido nombrada para que Kirchner mande en la sombra, para dejarse manipular; de la segunda, cita textualmente "después de todo los milicos están ahora tranquilos, ¿hace falta humillarlos?". Russo afirma que ni la derecha quiere que haya más mujeres dirigiendo ministerios pero que la izquierda tampoco, simplemente por oponerse a Kirchner haga lo que haga. Aquí, desde luego, se da a entender que en Nilda Garré no se ve a una militante de los 70, a una abogada con larga trayectoria política o a una política que ha cambiado de partido en varias ocasiones sino, simplemente, a una mujer al servicio del presidente.

---

<sup>17</sup> Véase texto completo en: <http://www.pagina12.com.ar/diario/elpais/subnotas/59806-19811-2005-11-29.html>

## b. Análisis del tratamiento del nombramiento de Carme Chacón como ministra de Defensa

La búsqueda hemerográfica sobre el nombramiento de Chacón presenta, como primera diferencia significativa con respecto a la de Garré, un número de piezas mucho más elevado. Hay que reseñar que existe más accesibilidad a los contenidos porque los diarios españoles cuelgan las ediciones completas en internet y ofrecen mejores motores de búsqueda que los argentinos. Partiendo de que la prensa española demuestra tener una mayor dedicación a las cuestiones de política, tanto nacional como internacional, que la argentina, la superior cantidad de textos hallados demuestra un interés significativo por cubrir el nombramiento y dotarlo de una interpretación por parte de la prensa<sup>18</sup>.

El 12 de marzo de 2008 se hicieron públicos varios cambios ministeriales. Junto a Chacón, tomaron posesión Bibiana Aído, Cristina Garmendia, Beatriz Corredor y Miguel Sebastián.

### i. El Mundo

El diario de Unidad Editorial sacaba, el día 12, un análisis sobre las apuestas que habían hecho los medios sobre los cambios que se adivinaban en el equipo de Zapatero. El periódico afirma que se sabía que habría una mujer en Defensa, si bien dice que no todos los medios apostaban por ello ni, entre los que sí lo hacían, por Chacón como titular.

Esa misma jornada, *elmundo.es* dedica la noticia "Carme Chacón será la primera mujer al frente del Ministerio de Defensa" al nuevo gabinete, que se haría público unas horas después. Es decir, es una noticia que publica el diario digital pocas horas antes de que se hagan efectivos los nombramientos y se basa en fuentes del Partido Socialista a las que no identifica. El titular, por tanto, destaca la importancia del género. Pero es más importante aún si se lee la noticia completa y se observa que es la crónica en la que se informa de todos los nombramientos; por tanto, al componer la imagen del nuevo gabinete para los espectadores, Chacón es la figura más destacada.

*El Mundo* publica un monográfico sobre cada uno de los nuevos ministros que llegan al gabinete de Zapatero y, en este caso, titula: "Carme Chacón, una mujer entre soldados"<sup>19</sup>. La entrada recae en el valor del género pero sobrepone la novedad de que la política esté embarazada: "Bate récord por partida doble: Carme Chacón fue la primera ministra embarazada de la democracia —tras dar a luz anunció que compartiría 'a medias' la baja de maternidad con su marido— y la primera mujer al mando del Ministerio de Defensa."

---

<sup>18</sup> En los tres diarios argentinos analizados se han encontrado 15 piezas que se dedican exclusivamente o en gran medida a hablar del nombramiento de Nilda Garré. Existen más piezas en las que se aborda la renovación del gabinete y, por tanto, se menciona a Garré pero de forma secundaria. En los dos diarios españoles analizados se han encontrado 25 piezas. La mayoría de ellas son monográficas sobre la trayectoria de Chacón y sus primeras acciones como ministra.

<sup>19</sup> Véase texto completo en <http://www.elmundo.es/elmundo/2008/04/11/espana/1207944996.html>

Además del enfoque de género, destaca en esta pieza el de la procedencia de Chacón. Para el periódico, Carme Chacón es un reflejo o símbolo de Cataluña. Con ello alude también al hecho de que sea una catalana la que dirija a las fuerzas armadas. Los otros *frames* que existen en el texto aluden a su juventud y fulgurante carrera política; aunque el que resulta más notable es el encuadre con el que acaba el artículo: alude a que ella es considerada "la niña de Felipe". Es decir, que parte de su trayectoria se la debe al apadrinamiento de Felipe González.

Después de producirse el nombramiento, se producen las primeras declaraciones de Chacón<sup>20</sup>. Afirma sentirse orgullosa y con una responsabilidad por ser la primera mujer en desempeñar ese cargo. Alude en sus declaraciones a un razonamiento descriptivo y utilitarista, en términos de Elizondo, pues explica que las mujeres son la mitad de la sociedad y, por ello, deben estar representadas en el mismo grado en las instituciones y que era una pérdida de capital humano no permitirles desempeñar determinados cargos públicos.

El lunes 14, Carme Chacón promete su cargo de ministra de Defensa. La crónica de *El Mundo* "El 'otro' reto de Carme Chacón", escrita por Amaya García, se centra completamente en el embarazo de la ministra. Se dan datos sobre las bajas de maternidad, sobre el riesgo que supone quedarse embarazada para mantener un trabajo y las ayudas económicas que existen. En definitiva, al preguntarse por todas las decisiones que debe tomar y las consecuencias de las mismas, el encuadre predominante es que lo que decida hacer Carme Chacón para conciliar su vida profesional con la maternidad será un ejemplo para los españoles.

Ninguna de las decisiones que pueda adoptar la ministra aparece asociada a valores peyorativos en el texto. Así pues, se trata de una descripción de la situación que aborda una mujer embarazada en el actual panorama español, con sus carencias y ayudas. Los encuadres que sí aparecen con un claro valor peyorativo son los relacionados con el ejército, al que se describe como "jerarquía antigua y machista" y poco abierta a los cambios.

En todos los textos analizados del diario *El Mundo*, el *frame* que primero destaca es el de género durante los días que siguen a su nombramiento. Así, otro ejemplo es la entradilla de la pieza "Las tropas se ponen firmes por primera vez ante una ministra", de Esther Mucientes, el día 14: "Por primera vez **una mujer**, una ministra y **una embarazada** ha pasado revista a las tropas. La imagen **se guardará en la retina de la Historia** española como un hito" (negrita del medio)<sup>21</sup>.

Las imágenes de Carme Chacón desfilando ante las tropas fueron ampliamente comentadas en los medios españoles. Tanto es así que este artículo repite dos veces una misma expresión para aludir a este hecho: "Chacón ha querido marcar con paso firme y claro cuáles serán los objetivos de su mandato

---

<sup>20</sup> Véase el fragmento de las declaraciones de Carme Chacón en <http://www.elmundo.es/elmundo/2008/04/12/espana/1207996244.html>

<sup>21</sup> En este texto está disponible el vídeo en el que la nueva ministra pronuncia el 'Capitán, mande firmes' a la tropa por primera vez. Véase en <http://www.elmundo.es/elmundo/2008/04/14/espana/1208154193.html>

al frente de Defensa/ con paso rápido y firme pasó revista a una tropa de honor". Se insiste en la firmeza y diligencia de la ministra –a pesar de su embarazo- y en que su nombramiento no fue especialmente bien acogido porque se trataba de una cartera tradicionalmente asociada a hombres.

Todos los artículos de *El Mundo*, en conclusión, insisten en la importancia de que se trate de una mujer y la novedad de que esté, además, embarazada. Este enfoque es el que domina la cobertura del nombramiento, en detrimento de otros como su formación, la reacción del ejército o de la oposición.

Cinco días después de su nombramiento, Chacón visitó las tropas españolas en Afganistán. Resulta interesante el doble discurso de *El Mundo* sobre ello. Por una parte, publica un reportaje en suplemento *Yo Dona*: "Chacón: 'Quiero que este viaje sea un símbolo contra la discriminación de las embarazadas'". De nuevo, en todo el texto se insiste en cómo se siente la ministra tras un vuelo largo, en un clima cálido, estando embarazada. Por otra parte, se publica "Chacón, a las tropas españolas en Afganistán: 'Sentimos orgullo y admiración por vosotros'", publicado en Nacional. En éste último se felicita el compromiso de la nueva Ministra con el cargo por realizar este viaje, se la equipara con sus predecesores y se cuenta su actividad en Afganistán. Las menciones al embarazo son sustantivamente menores y se centran en explicar detalles de la cobertura médica especial que la acompaña. Esta crónica, de Roberto Benito, es la primera en que las nuevas funciones y la capacidad de Chacón tienen más protagonismo que su embarazo o su género.<sup>22</sup>

## ii. El País

*El País* opta por una presentación sobria en la que se dedica una breve reseña a cada uno de los ministros que compone el gabinete: "Los 17 ministerios del nuevo Gobierno de Zapatero". Apenas siete líneas en las que se habla de la trayectoria y formación de Carme Chacón. También publica, en su edición digital, la lista de nuevos ministros antes de que se haga oficial. Los analistas políticos Luis Aizpeolea y Anabel Díez afirman en el párrafo de entrada: "El recién investido presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, conformó ayer un Gobierno en el que, por primera vez en la historia de España, figurará una mujer al frente del Ministerio de Defensa. En el que, además, habrá más mujeres que hombres y en el que también por vez primera se creará un Ministerio de Igualdad"<sup>23</sup>. Ésta es la única alusión al género a lo largo del artículo, en el que se desgranar los nuevos nombramientos y las razones estratégicas de cada uno de ellos.

En el primer artículo de la edición impresa sobre este nombramiento, *El País* pone todas las cartas sobre la mesa; es decir, todos los encuadres posibles son mencionados y no cabe afirmar que el de género sea el predominante<sup>24</sup>. Pues, en efecto, se habla de que es la primera mujer titular de Defensa y se hace un

---

<sup>22</sup> Véase texto completo en: <http://www.elmundo.es/elmundo/2008/04/19/espana/1208563399.html>

<sup>23</sup> Véase texto completo en:

[http://www.elpais.com/articulo/espana/caras/nuevas/Caldera/elpepunac/20080412elpepinac\\_1/Tes](http://www.elpais.com/articulo/espana/caras/nuevas/Caldera/elpepunac/20080412elpepinac_1/Tes)

<sup>24</sup> Véase texto completo en:

[http://www.elpais.com/articulo/espana/Chacon/sera/primera/mujer/titular/Defensa/elpepiesp/20080412elpepinac\\_3/Tes](http://www.elpais.com/articulo/espana/Chacon/sera/primera/mujer/titular/Defensa/elpepiesp/20080412elpepinac_3/Tes)

recorrido por los ministerios que han ido ocupando, por primera vez, las mujeres durante las últimas legislaturas, pero se habla con la misma trascendencia de su formación y capacitación política para este puesto. En idénticos términos se habla, además, del que será su *número dos*, Constantino Méndez.

El día 13, este periódico publica un artículo sobre cómo ha sido recibido el nombramiento de Chacón en el Ejército. El periodista analiza todos los aspectos controvertidos o factores que podrían suscitar opiniones contrarias sobre el nombramiento: “[explica que se preveía que hubiera una mujer al frente de Defensa pero] Paradójicamente, la candidatura de la hasta ahora titular de Vivienda ni siquiera se consideraba. Y eso por una serie de circunstancias que parecían descartarla: su juventud (37 años), su condición de catalana y su fuerte perfil político (encabezó la lista por Barcelona del PSC en las últimas elecciones); además de su embarazo, que ralentizará probablemente su aterrizaje en un departamento que impone, por su aridez y complejidad”. Sin embargo, a juicio del periodista todos estos factores fueron considerados como fortalezas por Rodríguez Zapatero para nombrar a Chacón.

Es especialmente interesante la opinión que dan las asociaciones de militares. La mayoría de las asociaciones—sobre cuya pluralidad duda abiertamente el periodista— se expresa en términos positivos sobre el nombramiento, si bien admiten que no esperaban que la titular fuera Chacón. Sólo hay una excepción: “Por contra, la Asociación de Militares Españoles (AME) consideró la elección un “desprecio” y una “provocación” hacia el Ejército”.

En sucesivos artículos, el diario desgrana cada uno de los valores anteriormente citados. Así, el día 15, Miguel González, en un despiece de la cobertura de su primer paso de revista a las tropas, se analiza la catalanidad de la ministra. Chacón simboliza la España plural de la que había hablado Zapatero y se describe como profundamente comprometida con una España diversa y unida. Así pues, de nuevo se convierte en un símbolo en palabras del periodista: “De esta forma, no sólo parafraseaba a Zapatero -que en su reciente investidura cambió la “España plural” de la legislatura anterior por la “unida y diversa”-, sino que daba expresión personal al patriotismo, que se presume de todo ministro de Defensa pero menos de una socialista catalana”<sup>25</sup>.

Los días que siguen a la conformación del nuevo gabinete, se suceden las opiniones sobre el mismo. Una de ellas es la de Elena Valenciano, diputada y secretaria de Relaciones Internacionales del PSOE. Como miembro del partido en el gobierno, elogia las medidas adoptadas por Zapatero y las sitúa en el interés real del presidente por situar a España en los niveles de igualdad de género de Europa. Otra de ellas es la de Josep Ramoneda, para quien el nombramiento de Carme Chacón es un acierto porque está preparada para el cargo y porque es un símbolo que ha permitido sacar a la luz el reaccionarismo de la derecha española a ciertos cambios: “No sé si era un efecto buscado por Zapatero, pero el nombramiento de Chacón ha dado la oportunidad a que un sector de la derecha mediática y política se retratara, exhibiendo descaradamente lo reaccionaria que llega a ser. Convertir el nombramiento de una mujer

---

<sup>25</sup> Véase el artículo “Capitán, mande firmes” en: [http://www.elpais.com/articulo/espana/Capitan/mande/firmes/elpepiesp/20080415elpepinac\\_4/Tes](http://www.elpais.com/articulo/espana/Capitan/mande/firmes/elpepiesp/20080415elpepinac_4/Tes)



embarazada y catalana en una ofensa al Ejército y en motivo de mil chascarrillos demuestra que en la derecha hay mucha ideología obsoleta por reciclar”<sup>26</sup>.

La opinión más incisiva es la de Soledad Gallego-Díaz en “El embarazo y la agilidad” en la que se felicita del nombramiento de Chacón y saca a la luz a muchos periodistas y políticos que han centrado la cobertura del nombramiento de la nueva ministra en su embarazo y que consideran, además, que no podrá desempeñar bien el mandato por su estado de gestación<sup>27</sup>.

El día 14, Carme Chacón pasa por primera vez revista a las tropas. Se repite la jerarquía de encuadres de otros textos de *El País*. Aunque en el primer párrafo se aluda a que es mujer y está embarazada, los *frames* prioritarios son los referidos a las líneas de acción que la ministra quiere asumir en Defensa. Es decir, en la pieza “Chacón: “Que una mujer dirija Defensa es una muestra de la integración del Ejército con la sociedad” se resalta el momento en que pronuncia el citado “Capitán, mande firmes” pero es una parte secundaria de la noticia frente a los objetivos que traza para Defensa, la reunión con su antecesor, su nuevo equipo... Eso sí, de nuevo el nombramiento de Chacón es un símbolo del avance de las mujeres. Para bien o para mal, los actos de las mujeres políticas se aplican por extensión a todas las mujeres y ella es vista como un ejemplo de lo que las mujeres pueden alcanzar.

Ese mismo día, se publica un extenso reportaje titulado “El dilema de una maternidad pública” en el que se analizan las opciones que afrontan las políticas y los políticos en España cuando quieren ser padres. Se cita el caso de otros políticos y expertas sobre el tema y, como enfoque principal, cabe extraer que lo que decida hacer Chacón será un ejemplo para el resto de las mujeres en cargos de responsabilidad cuando deciden ser madres.

## 5. Miradas cruzadas de Argentina y España

Es significativamente reducido el número de textos en el que Argentina mira al nombramiento de Carme Chacón y España el de Nilda Garré. En *El Mundo* se encuentra un solo artículo sobre los cambios ministeriales en Argentina –se centra en la destitución de Lavagna- y cinco en *El País*. En el primero de los diarios, se mencionan todos los cambios ministeriales sin ninguna profundidad. En *El País*, por el contrario, hay un texto que específicamente se centra en las reacciones de desconfianza que han suscitado los nombramientos de Garré y de Felisa Miceli en ciertos sectores de la política argentina; si bien el texto explícitamente recoge los logros que ambas han ido cosechando a lo largo de su carrera política<sup>28</sup>.

---

<sup>26</sup> Véase columna “El capricho y la osadía” completa en:

[http://www.elpais.com/articulo/espana/capricho/osadia/elpepiesp/20080417elpepinac\\_16/Tes](http://www.elpais.com/articulo/espana/capricho/osadia/elpepiesp/20080417elpepinac_16/Tes)

<sup>27</sup> Texto completo en:

[http://www.elpais.com/articulo/espana/embarazo/agilidad/elpepiesp/20080418elpepinac\\_11/Tes](http://www.elpais.com/articulo/espana/embarazo/agilidad/elpepiesp/20080418elpepinac_11/Tes)

<sup>28</sup> Véase la noticia “Las mujeres acceden a los puestos clave del Ejecutivo” en

[http://www.elpais.com/articulo/internacional/mujeres/acceden/puestos/clave/Ejecutivo/elpepiint/20051130elpepiint\\_13/Tes](http://www.elpais.com/articulo/internacional/mujeres/acceden/puestos/clave/Ejecutivo/elpepiint/20051130elpepiint_13/Tes)

El otro texto de *El País* que se centra en el nombramiento de Garré es “Kirchner tira de todos los hilos”. Aquí el enfoque es complejo. En primer lugar, la designación de Garré es explicada como un desafío pues es una muestra de poder del presidente, que escoge a una mujer de izquierdas y con un pasado vinculado a Montoneros para desempeñar un cargo de máxima relevancia. En segundo lugar, es un golpe en la mesa del presidente que, con este nombramiento, ha dejado claro que Venezuela, país en el que Garré era embajadora, va a ser el principal aliado de su política.

Por tanto, en ninguna de estas piezas, el género es tan determinante como el pasado y posicionamiento político de Nilda Garré. Además, en ninguna de las piezas sobre el nombramiento de Carme Chacón se alude al antecedente creado por Garré; sí a Michelle Bachelet y algunas homólogas europeas.

Por su parte, la prensa argentina dedica un número igual de exiguo: se contabilizan tres piezas en las que se aborde el tema con cierta profundidad. En *Clarín* no hay ninguna y las que se publican en los otros dos medios son cortas y poco analíticas sobre los nombramientos. Las secciones de internacional de todos estos medios presentan una extensión que no supera las cuatro páginas, con lo cual, los contenidos son mucho menores que en la prensa europea.

*Página/12* publica, el 13 de abril, “Muchas mujeres ministras españolas”, una crónica hecha desde España por Óscar Guisoni<sup>29</sup>. El texto, con una breve alusión a Chacón, sólo permite saber de ella que es una joven dirigente socialista catalana. En *La Nación* también se publican dos textos sobre los nuevos ministros españoles<sup>30</sup>. Ambos coinciden en señalar que es un gobierno de mayoría femenina en el que la designación de Aído y Chacón han sido una novedad significativa. De Carme Chacón tan sólo se esboza que es la primera mujer en desempeñar el cargo y que será madre.

## 6. Conclusiones

La pregunta de partida de este trabajo es qué imagen configura la prensa de referencia sobre las nuevas ministras de Defensa argentina y española. Y la primera respuesta que cabe darle es que no hay unanimidad entre los medios de referencia, ni siquiera dentro del mismo país, aunque sí existen ciertas similitudes. El hecho de que ambas sean las primeras mujeres en desarrollar ese puesto es noticioso para todos los medios, pero el enfoque en que ese dato se encuadra presenta divergencias.

Una visión general de todos los medios evidencia las discrepancias que se observan entre ellos. En Argentina, para *La Nación* el género no es el enfoque más destacado. Al contrario, el pasado político y el carácter de Garré son obstáculos que generan susceptibilidad en el medio. Se compone una imagen de desconfianza sobre la nueva ministra sin aludir a valores de género en el periódico que, en el momento analizado, es el más crítico con el gobierno de Kirchner. *Clarín*, por el contrario, atravesaba un periodo de mayor cercanía con el presidente y el tratamiento del nombramiento es un ejemplo del margen de

---

<sup>29</sup> Texto completo en: <http://www.pagina12.com.ar/diario/elmundo/4-102336-2008-04-13.html>

<sup>30</sup> Véanse en: [http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota\\_id=1004272](http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1004272) y [http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota\\_id=1003899](http://www.lanacion.com.ar/nota.asp?nota_id=1003899)

confianza que dan a su gestión pues se insiste en que, todos los problemas que pueda abordar la nueva ministra –en parte, por su género y por su militancia- pueden ser resueltos. Muestra, sin embargo, este diario un episodio sexista al identificar a la nueva ministra con el título de una telenovela. *Página/12* es el diario argentino más comprometido con las cuestiones de género- publica un suplemento y columnas sobre el tema- y el que muestra un mayor apoyo al presidente. Sin embargo, es el que presenta mayores carencias en materias de igualdad al informar sobre Nilda Garré; aunque es el que más alaba su trayectoria, lo oscurece con titulares y comentarios desafortunados y simplificadores.

Por su parte, la prensa española presenta también notables diferencias. En *El País*, la trayectoria y objetivos de Chacón son destacados sobre su género y su estado de gestación. De hecho, se denuncia que hay medios y políticos que desconfían de la nueva ministra por su embarazo. Especialmente interesante resulta que se identifique a Carme Chacón con toda Cataluña en un proceso simbólico o en una sinécdoque. Del mismo modo, el cómo afronte su embarazo es un ejemplo para el resto de las mujeres. En este punto sí coinciden ambos medios; en *El Mundo* también se perfila a Chacón como imagen de la Cataluña actual pero, sobre todo, como una mujer embarazada que comienza en un nuevo trabajo. Este último diario reitera, en todas sus piezas, el hecho de que la ministra sea mujer y esté embarazada sobre su preparación o sus planes de futuro en el cargo.

La primera conclusión que se obtiene es que el género no se constituye como el *frame* primario en la prensa argentina. De hecho, en entrevistas con especialistas de género del país y con el jefe de prensa de la ministra<sup>31</sup>, se coincidió en que el nombramiento de Nilda Garré no se convierte en un tema destacado de debate para la opinión pública argentina y que, en todo caso, más que el género lo que más se destacaba en los medios era su carácter y pasado político. Más aún, en las declaraciones de la ministra no hay alusiones significativas sobre la importancia de su nombramiento desde el enfoque de género. Ello muestra que la cuestión de género no estaba tan arraigada en la prensa argentina ni era tan importante para los políticos desarrollar una estrategia de igualdad y concienciación como en España. Por ello, en los medios analizados los valores peyorativos que se asocian al género son especialmente reseñables pues, en tanto se habla poco de género, que parte de este discurso sea negativo o tópico es especialmente preocupante; cuando los medios que expresan su sintonía con el gobierno de Néstor Kirchner valoran la trayectoria de Garré pero, al componer el enfoque de género, recurren en algunas ocasiones al simplismo o los tópicos. En *La Nación*, sin embargo, cabe preguntarse si el hecho de que todas las críticas que se viertan sobre la nueva ministra sean sobre su capacidad y se omita, prácticamente, el enfoque de género debe ser considerado como positivo, en materia de igualdad, o si, al contrario, se duda de su capacidad porque sea mujer y, obviamente, no se expresa. Pero lo cierto es que, como se ha afirmado en el planteamiento teórico, parece ser más difícil para la mujer obtener el mismo

---

<sup>31</sup> María Alicia Gutiérrez, catedrática en Ciencia Política especialista en cuestiones de género, y July Chaneton, profesora de filosofía especialista en cuestiones de género, ambas de la Universidad de Buenos Aires, y Sandra Chaher, codirectora del portal argentino sobre género Artemisa (<http://www.artemisanoticias.com.ar/site/default.asp>)

reconocimiento que los varones cuando desempeñan puestos ocupados tradicionalmente por ellos y con valores especialmente masculinos.

La importancia de las cuestiones de género es bastante mayor, por tanto, en la sociedad y la prensa española pues ambos medios otorgan un valor destacado al mismo. Es un tema que se ha instalado en la agenda pública y en el que la paridad del Gobierno es para éste un compromiso programático. Por tanto, la segunda conclusión es que los valores de género se constituyen como el enfoque principal en la prensa de referencia española. Se analiza con mayor profundidad la trascendencia del nombramiento de Carme Chacón dentro de los avances que logran las mujeres y las políticas. Sin embargo, como planteaban Carroll y Schreiber, en *El Mundo* la cobertura se centra en la feminidad y el embarazo de Chacón por encima de sus planes para el Ministerio de Defensa. Es un *frame* reduccionista de la capacidad de la política frente al de *El País* en el que también se habla de su género y su embarazo, pero en seguida se abordan sus objetivos y se abandonan las menciones a las peculiaridades de su estado.

Otra conclusión es que ni Argentina ni España se intercambian miradas cuando hablan de género. Para España, los referentes en igualdad de género están en Europa y, para Argentina, en América. A tenor de la cobertura, no parece existir un imaginario latino en cuestiones sociales. Además, el análisis evidencia la mayor amplitud y análisis de la sección de internacional de la prensa española, en la que hay cabida para el nombramiento de Garré con cierta profundidad. Tan sólo en el nombramiento de Michelle Bachelet encuentran ambas un punto en común y, de hecho, en la prensa argentina el argumento que usan partidarios y detractores de Garré es que, tomando ejemplo de su homóloga chilena, podría hacerlo bien.

## 7. Bibliografía

BATESON, G. (1972), "A Theory of Play and Fantasy", en *Steps to an ecology of mind: Collected essays in anthropology, psychiatry, evolution, and epistemology*, San Francisco: Chandler Publishing. pp.177-193.

CARROLL, Susan J. y SCHREIBER, Ronnee (1997) "Media Coverage of Women in the 103<sup>rd</sup> Congress" En Pippa Norris (Ed): *Women, Media and Politics*, New York: Oxford University Press. Pp. 131-149.

DÍAZ NOSTY, B. (dir). *Anuario de la Comunicación Tendencias'07. Medios de Comunicación en el Espacio Iberoamericano*. Fundación Telefónica. Madrid: Ariel.

ELIZONDO, Arancha (2008) "Las mujeres en las instituciones políticas" en VV.AA.: *Mujeres, política y medios de comunicación. Homenaje a Clara Campoamor*. Sevilla: Fundación Audiovisual de Andalucía.

ENTMAN, R.M. (1993): "Framing: toward clarification of a fractured paradigm". En *Journal of Communication* 43 (4), pp. 51-58.

FOUNTAIN, S. & MCGREGOR, J. (2002). *Reconstructing gender for the 21st century: News media framing of political women in New Zealand*. Refereed conference paper presented at the Australian New Zealand Communication Association annual conference at Greenmount, Brisbane, Australia, 10-12 July 2002. Disponible en: <http://women->

[leadership.massey.ac.nz/massey/fms//Colleges/College%20of%20Business/NZCWL/pdfs/JMcGregorSFountainePaper.pdf](http://leadership.massey.ac.nz/massey/fms//Colleges/College%20of%20Business/NZCWL/pdfs/JMcGregorSFountainePaper.pdf)

IYENGAR, S., VALENTINO, A., ANSOLABEHERE S. Y SIMON, A.F. (1997). "Running as a woman: Gender stereotyping in political campaigns". En Pippa Norris (Ed): *Women, Media and Politics*, New York: Oxford University Press. Pp. 77-99.

McCOMBS, M. Y SHAW, D. (1972) "The Agenda-Setting Function of the Mass Media", en *Public Opinion Quarterly*, número 36.Pp. 176-187.

SÁBADA, T. (2001) *Framing: el encuadre de las noticias. El binomio terrorismo-medios*. Buenos Aires: La Crujía Ediciones.